

# AMTSBLATT

DER STADT PASSAU



PASSAU

Leben an drei Flüssen

---

20.01.2011

Nummer 3

---

INHALT

SEITE

Haushaltssatzung der Stadt Passau für das Jahr 2011

16

Sparbuch-Aufgebot Breinbauer Karolina

18

■ Haushaltssatzung der Stadt Passau für das Jahr 2011

Haushalt 2011

I.

Haushaltssatzung der Stadt Passau  
für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erläßt die Stadt Passau folgende

**Haushaltssatzung:**

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan der Stadt Passau für das Haushaltsjahr 2011 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen  
und Ausgaben mit € 120.648.568,--

im Vermögenshaushalt in den Einnahmen  
und Ausgaben mit € 19.183.705,--

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des städt. Eigenbetriebes „Klinikum Passau“ schließt:

im Erfolgsplan in den Erträgen mit € 128.236.500,--  
in den Aufwendungen mit € 128.238.500,--  
somit Fehlbetrag € 2.000,--

im Vermögensplan in den Einnahmen und  
Ausgaben mit €15.488.000,--

**§ 2**

Im Vermögenshaushalt bzw. in den Vermögensplänen wird der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsmaßnahmen

a) bei der Stadt Passau auf € 3.000.000,--  
b) beim städt. Eigenbetrieb Klinikum auf € 0,--  
festgesetzt.

### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt bzw. in den Vermögensplänen wird

- a) bei der Stadt Passau auf € 930.000,--
  - b) beim städt. Eigenbetrieb Klinikum auf € 12.733.000,--
- festgesetzt.

### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

- a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) 300 v. H.
- b) für die Grundstücke (B) 390 v. H.

#### 2. Gewerbesteuer 400 v. H.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach den Haushalts- bzw. Wirtschaftsplänen wird

- a) bei der Stadt Passau auf € 10.000.000,--
  - b) beim städt. Eigenbetrieb Klinikum auf € 0,--
- festgesetzt.

### § 6

Ausgabemittel des Vermögenshaushalts und der Vermögenspläne dürfen erst in Anspruch genommen werden, wenn die Gesamtfinanzierung der betreffenden Maßnahme gesichert ist.

### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2011 in Kraft.

## II.

Die Regierung von Niederbayern hat mit Schreiben vom 11.01.2011 Az.: 12-1512.262-27 die vorgelegte Haushaltssatzung genehmigt.

## III.

Die Haushaltssatzung der Stadt wird hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung bekannt gegeben.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Neuen Rathaus, Zimmer 323, Rathausplatz 3, während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme auf.

Passau, den 19.01.2011

STADT PASSAU  
Jürgen Dupper  
Oberbürgermeister

### ■ Sparbuch - Aufgebot

Der Inhaber der verloren gegangenen Sparurkunde der Sparkasse Passau, Kundenzentrum Ludwigstraße, lautend auf

Frau  
Karolina Breinbauer  
Kirchberger Str. 33  
94513 Schönberg

Sparkonto Nr. 110404829  
jetzt Sparkonto Nr. 3510404829

hat binnen drei Monaten seine Rechte unter Vorlage der Sparurkunde anzumelden. Nach Ablauf der Frist wird die Sparurkunde für kraftlos erklärt.

Passau, 05.01.2011

Der Vorstand der Sparkasse Passau

Frau Renate Braun  
(Vorstandsvorsitzende)